



小松鼠集成式燃气灶 使用说明书

型号: JJZT/Y-X611
JJZT/Y-ZK602
JJZT/Y-ZK612



*详细的质保说明请参阅随机产品质保书及相关手册, 或登陆小松鼠网站查询

CCC 国家强制产品认证

广州迪森家居环境技术有限公司

总部地址: 广州经济技术开发区东区沧联二路5号 邮编: 510760

电话: +86(20)-82268688 售后服务热线: 400-6685-315

中文网址: <http://www.squirrelboiler.com> 英文网址: <http://www.squirrelboilers.com>

产品执行标准: GB 16410-2007、GB 30720-2014

2021.06版

本说明书内容若有更新, 请恕不另行通知, 如有疑问, 请通过客服热线电话进行咨询



广州迪森家居环境技术有限公司
GUANGZHOU DEVOTION HOME ENVIRONMENT TECHNOLOGY COLTD.

使用产品前请仔细阅读使用说明书, 并请妥善保管。

感谢您选择本公司产品，为了使您更全面的了解该产品的各项功能和安全使用，使用前请仔细阅读本说明书。

目 录

附件清单	02
温馨提示	02
警示标语	03
安装说明	04
灶具功能使用说明	05
蒸烤箱功能使用说明	07
开关功能使用说明	08
电气连接图	11
技术参数	12
常规故障	13
清理与维护	14
安全使用注意事项	15
告环境书	16

附件清单

序号	名称	数量	序号	名称	数量
1	机头组件	1个	9	大抱箍	2个
2	进风网	1个	10	风管	1条
3	油杯托板	1个	11	止逆阀	1个
4	油杯	1个	12	风管接头	1个
5	踢脚板	1个	13	安装螺丝	1包
6	踢脚板固定扣	2个	14	炉架	2个
7	漏保电源线	1条	15	分火器	2个
8	说明书	1本	16	内/外火盖	2/2个

注：如有更新以实际产品为准。

温馨提示



在使用该产品前，请仔细阅读说明书，严格按照说明书中的“使用说明”条款进行正确的操作。为了能给您更好的服务，在产品的使用年限内请妥善保存好说明书和保修卡。



在产品内部清洁和维护时要先拔电源插头，打开面板后进行正确的操作，详细的操作规程请阅读“清理与维护”的相关细节。



产品的安装、调试、维修需本公司指定专业的技术安装人员，不能自己或请非专业人员进行相关操作。



用户所使用的燃气的气源种类、额定压力、电源电压、额定频率必须和产品的铭牌参数一致，同时需要确保电源插座的最大载荷大于该产品所有电器最大功率的总和。



本产品为家用烹调器具，禁止用来加热房间，烘烤衣物等。

Squirrel 小松鼠 产品三包凭证

用户联 (用户自行保留)

贴

购

机

凭

证

处

客户联系方式

姓名：_____ 固定电话：_____ 移动电话：_____

地址：_____省 _____市 _____区 _____ (详细地址) _____

机型：_____ 调试人签字：_____ 调试时间：_____

客户验收：_____ 购机日期：_____

保修期限：从 _____年 _____月 _____日

至 _____年 _____月 _____日

贴条形码

✂ 请沿此折线撕下

安装单

客户联系方式

姓名：_____ 固定电话：_____ 移动电话：_____

地址：_____省 _____市 _____区 _____ (详细地址) _____

机型：_____ 安装人签字：_____ 安装日期：_____

客户验收：_____

✂ 请沿此折线撕下

小松鼠产品三包凭证回馈单

公司联 (带回公司留底)

客户联系方式

姓名：_____ 固定电话：_____ 移动电话：_____

地址：_____省 _____市 _____区 _____ (详细地址) _____

机型：_____ 调试人签字：_____ 调试时间：_____

客户验收：_____ 购机日期：_____

保修期限：从 _____年 _____月 _____日

至 _____年 _____月 _____日

贴条形码



气源的连接必须是专用的燃气橡胶管或专用的不锈钢波纹管，燃气橡胶管需要每18个月更换一次。



外包装箱、塑料袋、包装泡沫均为可再生废弃物，请送到专业回收站回收，不可随意丢弃。



使用时请保持室内通风，禁止使用挡板阻止热量损失。



铭牌贴于产品非工作面的可见部位，应保持铭牌的技术参数、标记等清晰可见，禁止撕掉铭牌。

警示标语



使用中如发生燃气泄漏，请立即关闭燃气总阀，并打开门窗通风，在燃气未散尽时，严禁进行点火或开关电源、插拔电源插头等可能产生引爆的危险操作。需通知专业维修人员进行维修。



使用后产品的工作部位的温度较高，不可用手直接触摸，以免烫伤。



使用完毕，请检查旋钮是否处于关闭状态。



本产品不可在潮湿、易燃、易爆和易腐蚀的场所使用。



严禁自行拆卸、改装本产品。



严禁儿童操作，使用本产品。

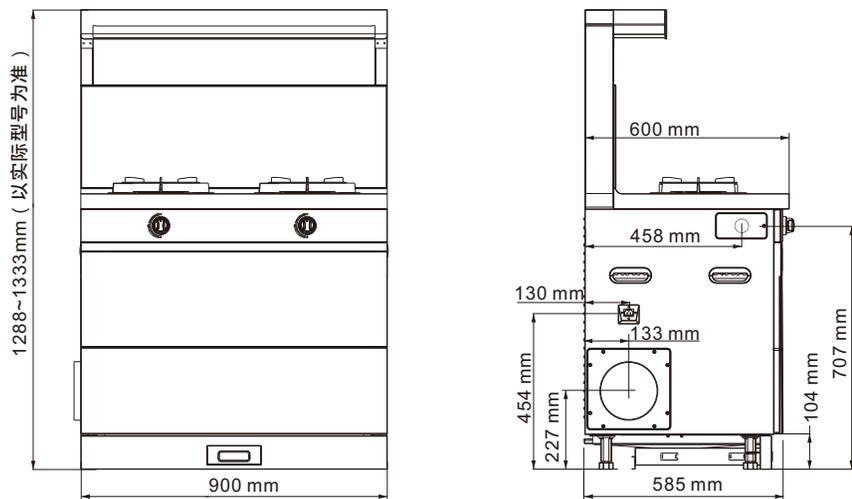


禁止灶具空烧。

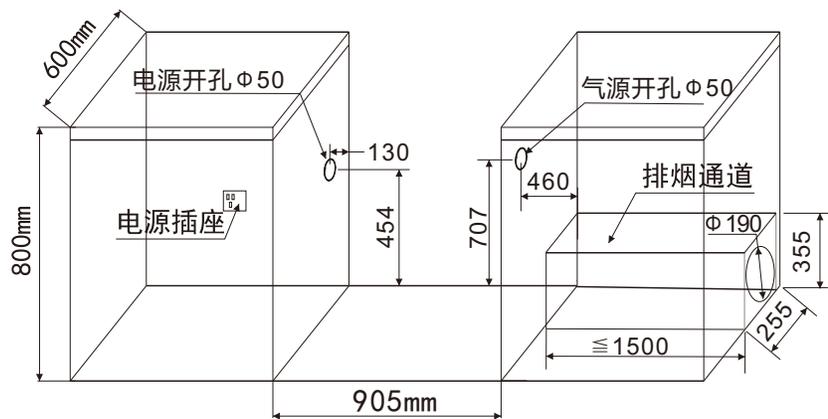
安装说明

■ 整机与橱柜关系安装示意图

安装前，请测量好橱柜的预留空间、电源开孔的预留尺寸以及燃气和排风管的预留尺寸。如图所示



■ 右侧排烟安装尺寸图，如左侧排烟需与下图相反方向。



squirrel 小松鼠 产品三包凭证

尊敬的用户：

感谢您选用“小松鼠”集成式燃气灶，我们遵循“努力，让顾客完全满意”的原则为您服务，竭力解除您的后顾之忧。

我们的承诺：

- ◆1、从用户购买之日起12个月或安装调试之日起12个月内都为免费保修期（以先到期的为准）。
- ◆2、在厂家认可的正规渠道所购买的产品可享受全国联保服务。
- ◆3、保修期内，我司为您提供免费的零配件更换和相关灶具问题的解决方案。
- ◆4、用户有任何关于产品质量或服务投诉请与我们联系，我们将按相关法规、规定及时处理。
- ◆5、保修期满后，小松鼠售后服务中心将继续为您提供收费服务和延保服务（交纳一定费用可享受与免费保修同样的服务）。
- ◆6、维修费用一律按照《全国统一收费手册》规定执行。
- ◆7、全国统一24小时服务热线400-6685-315。

下列情况不属于免费保修范围：

- ①不能出示保修卡及购机凭证。
- ②产品保修仅适用产品本身，不包括其他系统设施。
- ③保修期内，由于用户使用不当或不按照产品使用手册规定而操作等原因造成的产品损坏，不属于保修范围。
- ④因存放地点不适合，存放不正确或不可抗力造成的损坏，如碰撞、火灾、水灾、偷盗、破坏、雷电、结冰或核放射能等。
- ⑤小松鼠产品的服务均由我司售后服务中心或授权的服务商提供，若在保修期内用户请其他公司或人员提供任何售后服务，则视为用户自动放弃保修权利。
- ⑥公用场所使用的公用非因产品质量损坏。
- ⑦保修期内“小松鼠”及其授权网点没有接到产品故障缺点的通知而过保修期的。
- ⑧因供气等设备不符合本产品现行规定而造成的无法正常使用。

- ◆为了保证产品良好使用效果，发挥产品最优性能，用户应每次使用灶具后进行清洁保养！
- ◆保养的具体操作方式参见前述“维护保养项目”内容。
- ◆为了让您得到更多优惠服务，请登录我们的网站获取相关信息！
- ◆为了避免给您带来不必要的麻烦，请将您的购机凭证，粘贴在此处！

联系我们：

全国统一售后400服务热线电话：400-6685-315；

E-mail: cpfw@devotiomboiler.com；

网址：http://www.squirrelboiler.com；



告用户环境书

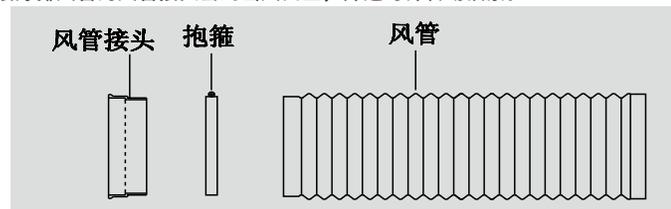
1. 请认真负责处理包装材料，再加工和再利用包装材料可以节约能源减少废料。
2. 本产品我们尽可能地使用适合环境并易于回收的包装材料，硬板纸、泡沫、塑料薄膜都可以回收利用。
3. 经维修确认无法继续使用的灶具包含可再利用的有用材料，请正确处理或回收利用。

警告：非专业人员禁止拆修、改装！发现有异常现象请停止使用，请专业人员检修。

注：产品若有改进，恕不更改本说明书。

风管安装说明

- 1、先确认风管安装在左边或是右边。
- 2、把集成灶侧面的出风口盖板、出风口拆下，位置对调安装到另一边（如安装方向与出厂时预留方向相同可直接安装风管）。
- 3、参照止回阀的直径在墙上开孔，并将止回阀固定在墙上，再把随机配备的抱箍扎带将排风管锁紧在止回阀和风管接头上。
- 4、将连接好排风管的风管接头套到出风口上，并逆时针转动锁紧。



图一

功能及使用说明

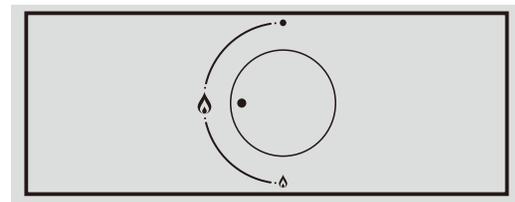


请根据你所购买产品的功能选择相应的“功能及使用说明”

灶具的功能及使用说明

● 点火操作

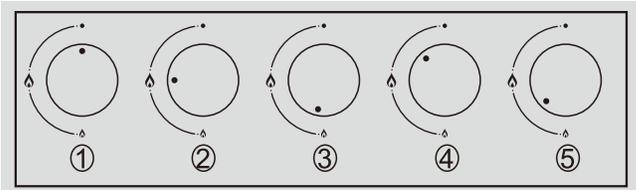
打开电源、气源，如（图二）所示，按下灶具旋钮开关，点火针开始放电点火，将旋钮逆时针旋转90°到火焰标记最大位置处，直到灶具点燃。如果灶具首次使用或更换气源，第一次点火在10秒内点不着火时。请关闭旋钮，等60秒后进行再次点火。



图二

● 火力调节

如(图三)所示,灶具的面板上印有火焰标记,图“①”表示燃气阀门处于关闭状态,图“②”表示最大火状态,图“③”表示内环火最小状态。图“④”表示旋钮从0°到90°的过程中内外环同时从小火状态到最大火状态。图“⑤”表示双火焰标记到单火焰标记的过程中内环火从大火到最小火的状态,在此过程外环是熄灭的。为维持热电偶能感应到火焰,内环火的单火焰标记的位置不能无限小火,根据你烹调的需要选择火焰的大小进行调节使用。



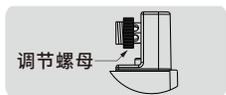
图三

* 旋钮如有更换则以实物为准。

● 风门调节

灶具在使用时,如用户所使用的气源及压力都与灶具铭牌的参数相同的情况下仍出现“黄焰、离焰、回火”等现象,需把炉架和燃烧器取出调整喷嘴螺母。(火焰呈淡蓝色为正常,无需调节)

1. 如燃烧时火焰离焰或脱火,可调节喷嘴的3个风门调节螺母,将进风口调小。
2. 火焰呈黄焰或有黑烟时,可调节喷嘴的3个风门调节螺母,将进风量调大。



图四

● 熄火保护

灶具在使用过程中意外熄火,旋塞阀处于打开状态,热电偶在检测不到火焰温度的情况下会自动切断气路,燃气不会大量外泄。在意外熄火的情况下用户不应立即点火,至少等60秒,使燃烧器周围积聚的燃气散尽才能继续使用。

● 锅的选用



为了提高热效率和节约燃气,建议尽量使用较大的锅,使火焰不溢出锅底,同时避免烧烫的油着火,如果确定要使用小锅建议用户调小火力或者只使用内环火加热即可。



为保护灶具的面板和旋钮,禁止使用大平板取代锅的加热,大平板会导致火焰沿着平面向四周扩散,使旋钮、面板过热损坏或变色、变形。同时加热的高温油脂很容易与火焰直接接触着火,带来安全隐患。

安全使用注意事项 /

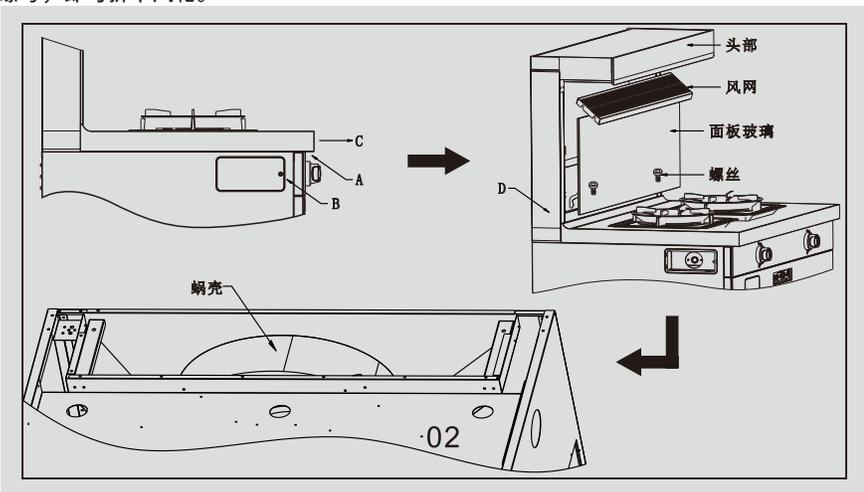
1. 燃气: 用户安装或使用集成灶时请确认供气气源与您所购买的集成灶的气源种类是否一致。
2. 通风: 集成灶应安装在通风良好的地方,但应避免强风直吹。
3. 防火: 避免用阻隔板掩盖火焰,集成灶周围不得放置易燃易爆物品,集成灶不可用来烘干毛巾、衣服等。
4. 防烫伤: 使用中或刚熄火后,锅架、托盘、炉头等部位仍然很烫,请避免用手触摸。
5. 儿童不宜使用集成灶,以免发生意外伤害。
6. 电源插座的地线端应可靠接地。
7. 集成灶风管必须连接于屋外,严禁直接排进屋内,出风口到墙上排气孔的距离不应太长,以1.5M为宜,排出的气体不应排到用于燃烧煤气或其它燃料的烟雾使用的热烟道中。
8. 集成灶在使用期间会发热,注意避免接触发热单元,如刀、叉、勺、盖等金属物体不应放在灶台上,因为它们可能会变热。
9. 安装集成灶的橱柜要有符合通风要求的、与大气相通的开孔尺寸,否则会造成泄漏燃气积沉而引起爆炸。
10. 橱柜开孔位置需要跟管子接口位置一致,橱柜开孔大小以可通过电源线、燃气管、烟管为宜。
11. 用户在使用期间要经常的检查集成灶与供气阀门之间接头是否有漏气及软管老化,使用钢瓶气的用户在选择减压阀时尽量要选择质量好的生产厂家产品(不可以使用中压阀或高压阀)。
12. 燃烧用的气体由于含有特殊的化学物质,空气中燃气达到一定含量时容易引起爆炸,此时请不要使用任何电器,如:(换气扇、灯)等,应立即关闭燃气总阀门后打开窗、门自然通风,等气体散尽后检查漏气位置,必要时请专业技术人员进行解决。
13. 如果电源软线损坏,为了避免危险,必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
14. 警告: 如果集成灶灶头表面有裂纹,应关掉集成灶以避免可能出现的电击。
15. 保洁柜的每层搁架(抽屜)能够放置食具的承载量不得超过额定标称载荷和额定容积(见说明书主要技术参数)。
16. 紫外线光管的功率,紫外线光的主波长(见说明书主要技术参数)。
17. 警告——保洁柜的柜门温升超过60°C,请注意高温,小心烫伤! 耐热低于60°C的餐具及塑料、橡胶等不耐高温材料食具不可放入保洁柜内。
18. 警告——把食具上的水倒净后才能放入保洁柜内,不适合用于漆器、耐热欠佳的塑料类,餐具、厚度变化大玻璃杯等餐具的烘干,否则会发生变形及其他形式损坏。切不可将洗碗毛巾、鞋、帽、袜等非食具放入保洁柜内。
19. 警告——关好门后,才能使用保洁柜工作,否则会有紫外线辐射或臭氧泄漏!
20. 在使用过程中发现臭氧泄漏,应马上停止使用,并通知专业人员进行修理。
21. 在使用过程中发现可以不经任何透光物体(如玻璃等)直接看到紫外线灯管发出的光线时,应马上停止使用,并通知专业人员进行修理。
22. 餐具之间应留有一些空隙,使保洁、烘干达到最佳效果。
23. 由于紫外线和红外线灯管外壳都是玻璃制成的,因此在使用或清洗时要避免硬物碰撞而导致破裂。
24. 若紫外线灯管损坏,则必须更换相同功率和波长的紫外线灯管;臭氧发生器或烘干灯管损坏,更换时规格必须相同。
25. 不能将保洁柜的排气孔堵住,否则会引起危险。

清理与维护

注:清理与维护之前,请先切断电源、气源。

蜗壳清洗 如(图五)所示

- 1、打开灶具面板:先拿掉炉头、锅架、火盖等易拆件,再拆掉A、B处的3颗螺丝,再把B处的塑料盒取下,把灶具往C方向拉出,再向上抬起。
- 2、拆头部:把风网取出,面板玻璃向外拉再向上提即可取下。头部两端2颗螺丝拧出(D处内侧),头部向上提即可取下(注意拆开连接线端子)。
- 3、卸蜗壳:取下头部后,把风柜箱体盖板拆下,再拧掉固定蜗壳的4颗螺丝。拔掉电机线,把蜗壳向上提出。拆下蜗壳上的导风圈,一个手按住风轮,另一个手顺时针旋转风轮固定螺母,即可拆下风轮。



图五

请勿使用蒸汽射清理产品,玻璃及电器设备易被损坏。

■ 不锈钢的清理

每次使用后应等灶具冷却后再进行表面的清洁,主要的部位是灶的台面部分,灶的吸烟部分。清洁时可用毛巾或柔软的布进行擦拭,千万不可用钢丝球或硬物擦拭,以免影响产品的外表美观。擦拭时可用家用的除油剂,不可用强腐的溶剂或过多地使用水,以免损坏或损伤部件。每次使用后应对灶的吸烟孔外表进行清洁,定期应对灶的吸油烟部分进行清洗。应定期对底部的集油盒进行清洗,以免集油盒过满而导致废油外流。

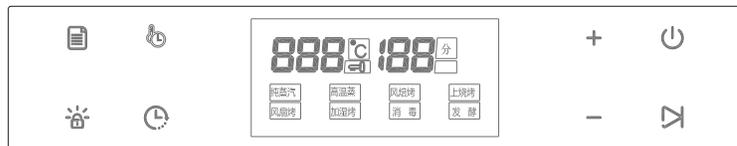
■ 玻璃的清理

● 擦拭玻璃时可用玻璃清洁剂,不可使用含乙醇、丙酮、香蕉水溶剂,以免破坏整机外观。

■ 污垢的清理

烹调过程中留下的残留食物或汤液经过高温烧结后,粘结在面板上,一般的擦拭是很难清理,需要在浸泡后借助木铲、塑料铲等进行铲除。严禁使用金属铲、螺丝刀、小刀等硬质工具进行清理,这样会严重划伤表面。

蒸烤箱操作说明:



	电源键	+	加键		温度/时间键		菜单键
	确认键/暂停键	-	减键		预约键		灯键
	缺水报警图标	°C	温度图标		锁屏图标		

蒸烤一体菜单说明:

菜单	工作温度(°C)	默认工作时间(分钟)	温度范围(°C)	时间范围(分钟)
纯蒸汽	100	20	70-100	1-120
高温蒸	120	30	120-160	1-120
风烘烤	160	40	150-200	1-120
上烧烤	200	35	150-220	1-120
风扇烤	220	35	150-220	1-120
加湿烤	180	30	100-220	1-120
消毒	110	20	不可调节	20-40
发酵	38	60	30-40	1-180

使用说明:

- 1、开机:长按电源键3秒,所有按键指示灯亮,进入待机状态。
- 2、选择烹饪模式:在待机状态下,按键进入烹饪模式;按+或-键选择所需要的模式(如选择高温蒸),被选择的模式指示灯闪烁,显示默认的温度和时间。
温度调节:选定功能后,调节烹饪温度,按键设置工作温度,温度数码显示屏闪烁,按+或-键调节至所需温度。
时间调节:选定功能后,调节烹饪时间,按两次键设置工作时间,时间数码显示屏闪烁,按+或-键调节至所需时间。
提示:●如无需调节温度和时间,模式选择后,直接按键启动。
●在调节温度和时间过程中可长按+或-键为连续递增或递减。
- 3、确认开始:烹饪模式选定后,按键启动,显示屏显示实际温度和倒计时。
- 4、预约功能:在选择好菜单功能后,按按设置预约时间,前面888数码显示小时,后面188显示分钟,时间设置完成后按键启动预约,开始进入倒计时。预约默认10分钟,可按+或-键调节。预约倒计为零,开始工作。
- 5、照明功能:在烹饪没有工作状态下,按键可开启照明,再按则关闭。
- 6、童锁功能:在烹饪过程中,长按键2秒,进入童锁功能,=0指示灯亮,所有按键不能操作,再次长按此键2秒解锁。
- 7、电磁锁功能:烹饪开始后,电磁锁自动锁起,烹饪结束后或按电源键,电磁锁自动解锁。

开关操作说明JJZT/Y-X611



- 电源键：**通电后，按一下“电源”键，进入待机状态。此时可选择各功能进行工作。风机工作时按下此键，进入3分钟延时关机功能，显示屏显示3分钟倒计时，3分钟后关闭照明灯和风机。延时过程中再按一次此键，直接关闭照明灯和风机。
 - 照明键：**通电状态下，按一下“照明”键，开启或关闭照明灯。
 - 风速/爆炒键：**待机状态下按一下“风速/爆炒”键，风机高速工作。连续按此键，可以选择“高速、中速、低速、停止(依次循环)”进行工作。长按此键约2秒，爆炒档工作，3分钟后自动返回高速工作。
 - 清洗键：**开机状态下，按一下“清洗”键，清洗功能启动，显示屏显示11分钟倒计时。加热器加热10分钟后，风机高速转动1分钟。清洗功能结束后直接进入关机状态。清洗工作过程中，再按一次“清洗”键退出清洗功能。
 - 保温键：**通电状态下，按“保温”键3秒开启保温功能。保温时间60分钟(温度约65℃)，60分钟后自动关闭保温功能。保温过程中，可按保温键退出保温功能。
 - 上室键：**待机状态下，按一下“上室”键，保洁柜上室工作。臭氧紫外灯管工作70分钟，之后烘干工作30分钟结束。工作过程中，再按一次上室键结束工作。
 - 下室键：**待机状态下，按一下“下室”键，保洁柜下室工作。下室温度达到70℃后，开始通断保温控制，保温70分钟后结束。工作过程中，再按一次下室键结束工作。
 - 自动键：**待机状态下，按一下“自动”键，保洁柜上室、下室同时工作。工作过程中，按上室、下室键无效。再按一次自动键结束工作。
 - 时钟设置：**关机状态下长按“电源”键进入时钟设置，显示屏小时闪亮，按“保温”键时间加，按“清洗”键时间减。设置完成后，按电源键确定并进入分钟设置，设置同小时相同。设置完成后，按电源键或无操作5秒后确定并退出时钟设置功能。
 - 烟灶联动：**烟机在关机状态下，灶具两个炉头从关闭到开启工作时，烟机自动开启高速和照明。当灶具从工作到两个炉头都关闭时，自动进入延时3分钟关机状态。
注：当保洁柜3个功能按键任一个开启后，另外2个按键操作无效。
- 防火墙功能：**
- 防火墙传感器故障时，在所有功能未开启的关机状态下显示E2。
 - 防火墙执行条件：任意一个温度探头在3秒内检测到温升超过3℃，或者任意一个温度探头所处环境温度高于70℃。当满足以上两个条件时，机器将自动关闭除保洁柜外其他所有开启中的功能，显示屏显示E9，并发出报警声。此时需及时把灶具旋钮关闭，等温度探头低于60℃才会取消E9报警声。

常规故障

功能	故障现象	故障原因	处理方法
灶具功能	点不着火	忘记开阀	打开管路总阀、打开灶具旋塞阀
		管道里混入空气	进行重复点火，直到空气全部排尽
		橡胶管被压扁，点火针有脏物	梳理管道，清理点火针
		电磁阀没打开	检查熄火保护的位置，确保能感应到火焰
		交流电没电	接通交流电
	燃气泄漏	点火针电火花强烈，但不在正确的位置	重新安装燃烧器，使电火花能充分接触燃气
		橡胶管老化或破损	更换橡胶管
	火焰不稳定	气源已耗尽	更换新的瓶装燃气
	火焰软、黄焰	风门没调好，空气供应不充足	调节好风门直到为蓝色火焰为最佳
	离焰、脱火	风门没调好，空气供应过剩	调节好风门直到为稳定的蓝色火焰
	火小	喷嘴堵塞	使用通针清理喷嘴的喷孔
	火焰不均匀或黄焰	火盖位置放置不正确，火孔堵塞	将火盖位置放置正确，定期清理火盖
	红色火焰	气候潮湿火焰变红	随气候变好，火焰随之变好，请放心使用
烟机功能	吸油烟效果差	排风不畅	排风管道是否变形过多或有异物堵塞，整理和清理风管
		止逆阀没打开	检查止逆阀或更换止逆阀
		风机转速异常	检查风机转速或更换风机
	有异常声音	叶轮松动，未拧紧	旋紧锁紧螺母
	风机不转	外界停电或插头松	重新插好插头
保洁柜功能	显示板指示灯不亮	电机温升过高	等冷却后会正常
		电机电容老化或破损	更换电容
		是否停电	接通电后使用
	电源插头是否插好	接好电源插头	
柜门关闭是否正确	关好柜门		
臭氧严重逸出	密封胶条变形或者老化	修整密封胶条或更换密封胶条	
试机时间不到	臭氧紫外线灯管或电子镇流器故障	修整或更换	
功能差错	设定状态不正确	重新修正设定	
蒸烤箱功能	不能正常工作	电源插头没插好	把插头插入通电的插座上
		炉门没关好	重新把炉门关紧
		水箱没有安装到位	把水箱重新安装好
		童锁没启动或童锁故障	修整或更换童锁
	烹饪结束排气扇不关	排气扇会延时工作20分钟，将腔内热量排尽，此为正常现象。	

开关操作说明JJZT/Y-ZK602

主要技术参数:

产品型号	JJZY-X611	JJZT-X611
整机额定总功率	1025W	1025W
额定电压	220V~ 50Hz	220V~ 50Hz
照明灯功率	5W	5W
头部保温功率	60W	60W
除油功率	70W	70W
吸排油烟装置	电机额定功率	370W
	标称风量	18m ³ /min
	风压	380Pa
	噪音	71dB(A)
	风管直径	180mm
燃气灶	燃气种类	液化石油气(20Y)
	额定压力	2800Pa
	额定热负荷	左4.5kW 右4.5kW
保洁柜	保洁方式	上室:臭氧+紫外线 下室:高温
	烘干方式	红外线
	保洁柜额定功率	520W
	紫外线灯管主波长	254nm
	有效容积	100L
	层架额定承载重量	6kg

产品型号	JJZY-ZK602	JJZY-ZK612	JJZT-ZK602	JJZT-ZK612
整机额定总功率	3485W		3485W	
额定电压	220V~ 50Hz		220V~ 50Hz	
照明灯功率	5W		5W	
头部保温功率	60W		60W	
除油功率	70W		70W	
吸排油烟装置	电机额定功率	370W		370W
	标称风量	18m ³ /min		18m ³ /min
	风压	380Pa		380Pa
	噪音	71dB(A)		71dB(A)
	风管直径	180mm		180mm
燃气灶	燃气种类	液化石油气(20Y)		天然气(12T)
	额定压力	2800Pa		2000Pa
	额定热负荷	左4.5kW 右4.5kW		左5.0kW 右5.0kW
蒸烤箱	蒸烤箱额定功率	3050W		
	水箱容积	1L		
	蒸烤箱容积	56L		
	用途	食品烹调或加热		

注:如遇产品改进和或技术更新,请以铭牌所示为标准!



- 电源键:** 通电后,按一下“电源”键,进入待机状态。此时可选择各功能进行工作。风机工作时按下此键,进入3分钟延时关机功能,显示屏显示3分钟倒计时,3分钟后关闭照明灯和风机。延时过程中再按一次此键,直接关闭照明灯和风机。
 - 照明键:** 通电状态下,按“照明”键,可开启或关闭照明灯。
 - 保温键:** 通电状态下,长按3秒“保温”键,开启保温功能。保温时间60分钟(温度约65℃),60分钟后自动关闭保温功能。保温过程中,可长按保温键退出保温功能。
 - 清洗键:** 开机状态下,按一下“清洗”键,清洗功能启动,显示屏显示11分钟倒计时。加热器加热10分钟后,风机强档转动1分钟。清洗功能结束后直接进入关机状态。清洗工作过程中,再按一次“清洗”键退出清洗功能。
 - 低速键:** 待机状态下,按一下“低速”键,风机低速运行,再按一次风机停止。
 - 中速键:** 待机状态下,按一下“中速”键,风机中速运行,再按一次风机停止。
 - 高速键:** 待机状态下,按一下“高速”键,风机高速运行,再按一次风机停止。
 - 爆炒键:** 待机状态下,按一下“爆炒”键,风机进入3分钟爆炒模式。3分钟后自动返回强档运行,爆炒状态下再按此键,风机直接返回强档运行。
 - 时钟设置:** 关机状态下长按“电源”键进入时钟设置,显示屏小时闪亮,按“低速”键时间加,按“清洗”键时间减。设置完成后,按电源键确定并进入分钟设置,设置同小时相同。设置完成后,按电源键或无操作5秒后确定并退出时钟设置功能。
 - 烟灶联动:** 烟机在关机状态下,灶具两个炉头从关闭到开启工作时,烟机自动开启高速和照明。当灶具从工作到两个炉头都关闭时,自动进入延时3分钟关机状态。
 - 蒸烤联动:** 当蒸烤箱其中一项菜单功能启动后,烟机自动开启低速。
- 防火墙功能:**
- 防火墙传感器故障时,在所有功能未开启的关机状态下显示E2。
 - 防火墙执行条件:任意一个温度探头在3秒内检测到温升超过3℃,或者任意一个温度探头所处环境温度高于70℃。当满足以上两个条件时,集成灶将自动关闭开启中的功能,显示屏显示E9,并发出报警声。此时需及时把灶具旋钮关闭,等温度探头低于60℃才会取消E9报警声。

开关操作说明JJZT/Y-ZK612



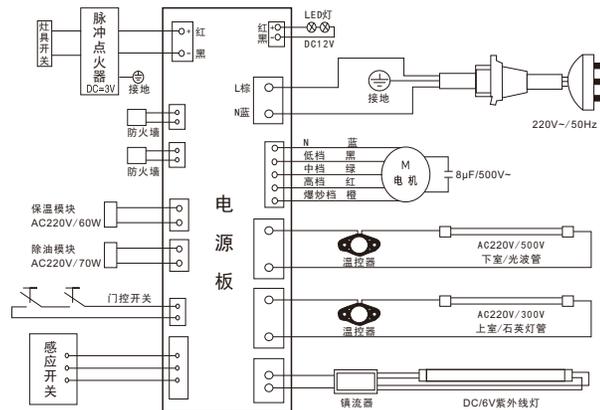
- 电源键：**通电后，按一下“电源”键，进入待机状态。此时可选择各功能进行工作。风机工作时按下此键，进入3分钟延时关机功能，3分钟后关闭照明灯和风机。延时过程中再按一次此键，直接关闭照明灯和风机。
- 照明键：**待机状态下，按一下“照明”键，开启或关闭照明灯。
- 风速/爆炒键：**待机状态下按一下“风速/爆炒”键，风机高速工作。连续按此键，可以选择“高速、中速、低速、停止(依次循环)”进行档位切换。长按此键约2秒，爆炒档工作，3分钟后风机自动返回高速工作。
- 左灶具定时键：**开机状态下，左灶打开下，按“左灶具定时”键，进入定时时间设置状态（首次开启定时默认30分钟），可按“增加”或“减少”键进行调整1-99分钟，调整完等待5秒后进入定时熄火功能，时间结束后自动关闭左灶火。在定时倒计时过程中，可再触按此键进行时间调整，或长按此键退出定时功能。
- 右灶具定时键：**与左灶具定时同理，操作请参照左灶具定时描述。
- 保温功能：**通电状态下，长按“清洗/保温”键开启保温功能。保温时间60分钟(温度约65℃)，60分钟后自动关闭保温功能。保温过程中，可长按“清洗/保温”键退出保温功能。
- 清洗功能：**开机状态下，按一下“清洗/保温”键，清洗功能启动，加热器加热10分钟后，风机高速转动1分钟。清洗功能结束后进入关机状态。清洗工作过程中，再按一次“清洗/保温”键退出清洗功能。
- 时钟设置：**待机状态下长按“照明”键进入时钟设置，显示屏小时闪亮，按“减少”或“增加”键调节时间。设置完成后，按照明键确定并进入分钟设置，设置同小时相同。设置完成后，按照明键或无操作3秒确定并退出时钟设置功能。
- 烟灶联动：**烟机在关机状态下，灶具两个炉头从关闭到开启工作时，烟机自动开启高速和照明。蒸烤箱未使用情况下，当灶具从工作到两个炉头都关闭时，自动进入延时3分钟关机状态。
- 蒸烤联动：**烟机在关机状态下，蒸烤箱开始工作，烟机自动开启低速和照明。灶具未使用情况下，蒸烤箱工作结束，自动进入延时3分钟关机状态。

防火墙功能：

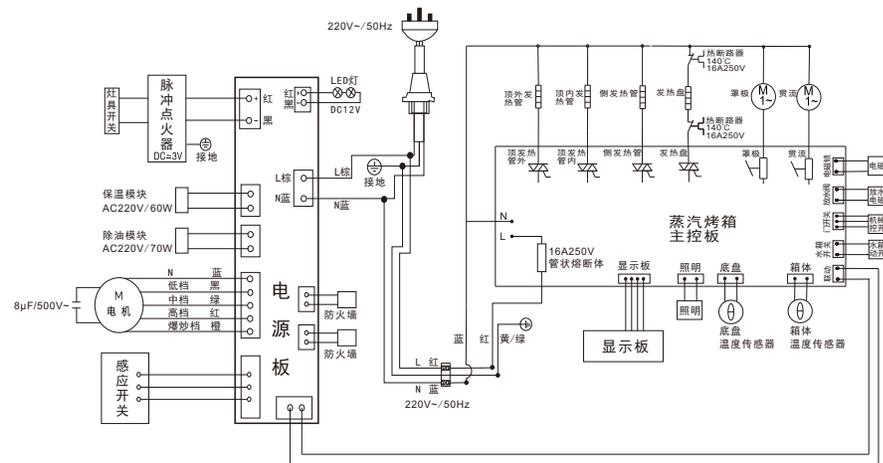
- 防火墙传感器故障时，在所有功能未开启的关机状态下显示E2。
- 防火墙执行条件：任意一个温度探头在3秒内检测到温升超过3℃，或者任意一个温度探头所处环境温度高于70℃。当满足以上两个条件时，集成灶将自动关闭开启中的功能，显示屏显示E9，并发出报警声。此时需及时把灶具旋钮关闭，等温度探头低于60℃才会取消E9报警声。

电气连接图：

配消毒柜系列：



配蒸烤箱系列：



线路图如有变更恕不另行通知！